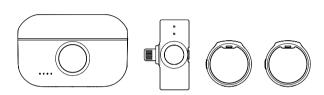


## LARK M2

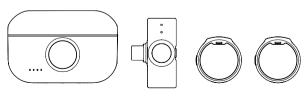
دليل المستخدم ۷۱.0

# نظرة عامة على الإصدار

### (Lightning) LARK M2 Duo

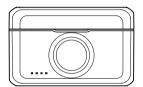


### (USB-C) LARK M2 Duo



# نظرة عامة على الإصدار

(الكاميرا) LARK M2 Duo



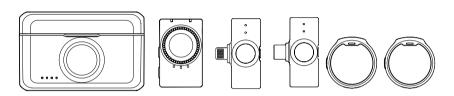






# نظرة عامة على الإصدار

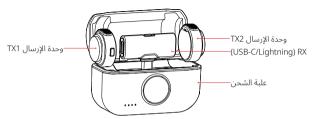
### LARK M2 الإصدار المختلط



\* تعتمد كمية العناصر على تكوين المنتج.

# نظرة عامة على المنتج

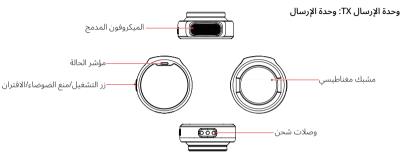
### إصدار الهاتف



### إصدار الكاميرا



# نظرة عامة على المنتج

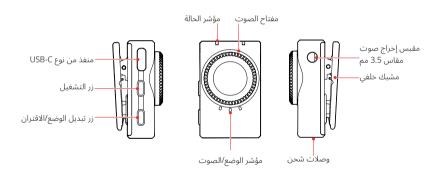


# وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الهاتف: وحدة الاستقبال (Lightning/USB-C)



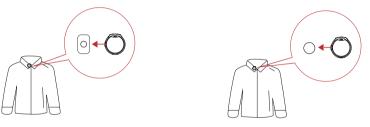
# نظرة عامة على المنتج

### وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا: وحدة الاستقبال



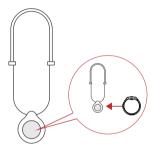
# استخدام المنتج (إصدار الهاتف)

الموضع المفضل لوحدة الإرسال TX هو عند الياقة. إذا كنت تتحدث بصوت عالٍ، فيمكنك اختيار وضع أعلى الصدر. يمكنك ارتداؤه باستخدام المشبك الخلفى أو المشبك المغناطيسي.



باستخدام المغناطيس.

 أ. ثبّت المشبك الخلفي على الياقة، وثبّت وحدة الإرسال TX بإحكام باستخدام المشبك. يتم تضمين قلادة مغناطيسية للمشبك المغناطيسي، ما يسمح لك بتثبيت وحدة الإرسال TX حول رقبتك.



من أجل تحقيق أفضل جودة صوت ممكنة خلال التسجيل، من المهم وضع وحدة الإرسال TX بشكل صحيح. تأكد من عدم تغطية الميكروفون بأي قطعة قماش. إذا كنت تسجل في الهواء الطلق، فمن المستحسن استخدام واقٍ للرباح لتقليل الضوضاء غير المرغوب فيها الناجمة عن أصوات الرياح والتنفس.

# استخدام المنتج (إصدار الهاتف)

① وصِّل وحدة الاستقبال (Lightning) RX بالهاتف

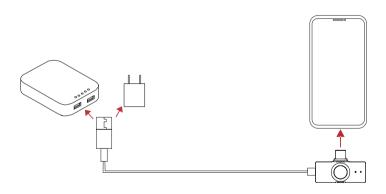


② وصِّل وحدة الاستقبال USB-C) RX) بالهاتف





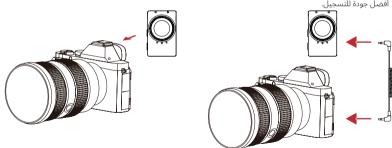
③ اشحن هاتفك من خلال وحدة الاستقبال RX للشحن والاستخدام في الوقت نفسه



## استخدام المنتج (إصدار الكاميرا)

#### وصِّل وحدة الاستقبال RX بالكاميرا

- وصل وحدة الاستقبال RX بدعامة التثبيت التي تحتوي على وصلات كهربائية/دعامة التثبيت التي لا تحتوي على وصلات كهربائية الخاصة بالكاميرا باستخدام المشبك الخلفي
- وضًّل منفذ إخراج الصوت مقاس 3.5 مم الخاص بوحدة الاستقبال RX بمنفذ إدخال الصوت مقاس 3.5 مم الخاص بالكاميرا باستخدام كابل TRS إلى TRS مقاس 3.5 مم؛
  - اضبط مستوى صوت تسجيل الكاميرا على المستوى الأدنى ومستوى صوت إخراج وحدة الاستقبال على المستوى المتوسط لضمان أفضل جودة للتسجيل.



# وصف المؤشر

	أضواء مؤشر وحدة الإرسال TX
الحالة	الوصف
وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX غير متصلتين	ضوء أزرق وامض
وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX متصلتان	ضوء أزرق ثابت
تشغيل منع الضوضاء	ضوء أخضر ثابت (قيد الاستخدام)
تحديث وحدة الإرسال TX	ضوء وردي ثابت
شحن وحدة الإرسال TX	ضوء برتقالي ثابت
اكتمال شحن وحدة الإرسال TX	ضوء أخضر ثابت (في أثناء الشحن)
بطارية وحدة الإرسال TX منخفضة	ضوء أحمر يومض ببطء
	أضواء مؤشر وحدة الاستقبال RX لإصدار الهاتف
الحالة	الوصف
وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX غير متصلتين	ضوء أزرق وامض
وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX متصلتان	ضوء أزرق ثابت
تشغيل منع الضوضاء	ضوء أخضر ثابت (قيد الاستخدام)
تحديث وحدة الاستقبال RX	ضوء وردی ثابت
بطارية وحدة الإرسال TX منخفضة	ضوء أحمر يومض ببطء
	أضواء مؤشر وحدة الاستقبال RX لإصدار الكاميرا
الحالة	الوصف
وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX غير متصلتين	مؤشر الحالة باللون الأزرق بإضاءة وامضة
وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX متصلتان	مؤشر الحالة باللون الأزرق بإضاءة ثابتة
تشغيل منع الضوضاء	مؤشر الحالة باللون الأخضر بإضاءة ثابتة (قيد الاستخدام)
تحديث وحدة الاستقبال RX	مؤشر الحالة باللون الوردي بإضاءة ثابتة

# وصف المؤشر

مؤشر الحالة باللون البرتقالي بإضاءة ثابتة
مؤشر الحالة باللون الأخضر بإضاءة ثابتة (في أثناء الشحن)
مؤشر الحالة باللون الأحمر بإضاءة تومض ببطء
إضاءة مؤشرين للحالة باللون الأحمر تومض بسرعة
مؤشر الصوت/الوضع باللون الأزرق بإضاءة ثابتة
مؤشر الصوت/الوضع باللون الأخضر بإضاءة ثابتة
مؤشر واحد للصوت/الوضع بإضاءة ثابتة
مؤشران للصوت/الوضع بإضاءة ثابتة
ثلاثة مؤشرات للصوت/الوضع بإضاءة ثابتة
أضواء مؤشر علبة الشحن
<b>أضواء مؤشر علبة الشحن</b> إضاءة ضوء LED واحد
إضاءة ضوء LED واحد
إضاءة ضوء LED واحد إضاءة ضوئي LED إضاءة ثلاث إضاءات LED
إضاءة ضوء LED واحد إضاءة ضوئي LED إضاءة ثلاث إضاءات LED إضاءة ثلاث إضاءات LED إضاءة أربع إضاءات LED
إضاءة ضوء LED واحد إضاءة ضوئي LED إضاءة ثلاث إضاءات LED
إضاءة ضوء LED واحد إضاءة ضوئي LED إضاءة ثلاث إضاءات LED إضاءة ثلاث إضاءات LED إضاءة أربع إضاءات LED

### التشغيل/إيقاف التشغيل التلقائي

أخرج وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX من علبة الشحن لتشغيلهما تلقائيًا. ضع وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX مرة أخرى في علبة الشحن لإيقاف تشغيلهما تلقائيًا.

## التشغيل/إيقاف التشغيل اليدوي

اضغط باستمرار على زر تشغيل وحدة الإرسال TX أو زر تشغيل وحدة الاستقبال RX الخاص بإصدار الكاميرا لمدة 3 ثوانٍ للتشغيل/إيقاف التشغيل.



14-AR

اضغط باستمرار على زر تشغيل وحدة الإرسال TX لمدة 3 ثوان

اضغط باستمرار على زر تشغيل وحدة الاستقبال RX لمدة 3 ثوان

#### منع الضوضاء



 اضغط على زر منع الضوضاء في وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الهاتف لتشغيل الوظيفة أو إيقاف تشغيلها. عند تشغيل وظيفة منع الضوضاء، يتحول مؤشر الحالة الموجود في وحدة الاستقبال RX إلى اللون الأخضر.



### الاقتران اليدوى

 عند إيقاف تشغيل وحدة الإرسال TX. اضغط باستمرار على زر الاقتران في وحدة الإرسال TX لمدة 6 ثوان لبدء الاقتران. سيومض ضوء حالة وحدة الإرسال TX بسرعة باللون الأزرق عند الاقتران.



 بالنسبة إلى وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الهاتف، وصلها بالهاتف واضغط باستمرار على زر الاقتران لمدة 3 ثوانٍ لبدء الاقتران. سيومض ضوء حالة وحدة الاستقبال RX بسرعة باللون الأزرق عند الاقتران.



عند تشغيل وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا،
اضغط باستمرار على زر الاقتران لمدة 3 ثوان لبدء الاقتران.



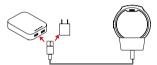
\* تم اقتران وحدة الإرسال TX ووحدة الاستقبال RX سابقًا في المصنع.

### الشحن التلقائي

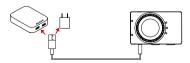
عندما يتحول مؤشر الحالة الموجود في وحدة الإرسال TX إلى ضوء أحمر يومض ببطء، أو عندما يتحول كلا مؤشري الحالة في وحدة الاستقبال KX إلى ضوء أحمر يومض بسرعة، ضعهما في علبة الشحن وسيبدآن في الشحن تلقائيًا. يشير اللون البرتقالي الثابت إلى أن الشحن قيد التقدم. يشير اللون الأخضر الثابت إلى اكتمال الشحن.

#### الشحن اليدوي

عندما يتحول مؤَّسر الحالة في وحدة الإرسال TX إلى ضوء أحمر يومض ببطء، يمكنك شحن وحدة الإرسال TX باستخدام الشاحن المغناطيسي. يشير اللون البرتقالي الثابت إلى أن الشحن قيد التقدم. يشير اللون الأخضر الثابت إلى اكتمال الشحن وسينطفئ الضوء بعد 30 دقيقة.



عندما يتحول كلا مؤشري الحالة في وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا إلى ضوء أحمر يومض بسرعة، يمكنك شحن وحدة الاستقبال RX باستخدام كابل الشحن. يشير اللون البرتقالي الثابت إلى أن الشحن قيد التقدم. يشير اللون الأخضر الثابت إلى اكتمال الشحن وسينطفئ الضوء بعد 30 دقيقة.



### التحكم في تسجيل الفيديو

عند التصوير بهاتفك، اضغط مرتين على الزر الموجود في وحدة الإرسال TX لبدء تسجيل الفيديو أو إيقافه.



\* تعمل هذه الوظيفة فقط عندما يدعم تطبيق الكاميرا بهاتفك وظيفة التحكم في تسجيل الفيديو عبر الضغط على مفتاح مستوى الصوت.

## تبديل الوضع (وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا فقط)

متصل بالكاميرا: يظل الضوء الأزرق قيد التشغيل، ما يشير إلى وضع الإستريو؛ بينما يظل الضوء الأخضر قيد التشغيل، ما يشير إلى الوضع الأحادي.

لتبديل الوضع، ما عليك سوى الضغط على زر تبديل الوضع الموجود في وحدة الاستقبال RX.



## قفل مستوى الصوت (وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا فقط)

لقفل مستوى الصوت الحالي في وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا، ما عليك سوى النقر بشكل مزدوج على زر التشغيل.

إذا كنت بحاجة إلى ضبط مستوى الصوت مرة أخرى، فانقر نقرًا مزدوجًا على زر التشغيل مرة أخرى لتحرير قفل مستوى الصوت.



### ضبط مستوى الصوت (وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا فقط)

يتم ضبط مستوى الصوت الافتراضي للمصنع على المستوى المتوسط، مع توفر ثلاثة مستويات: مرتفع ومتوسط ومنخفض.



أدر مفتاح الصوت باتجاه عقارب الساعة لرفع مستوى

أدر مفتاح الصوت عكس اتجاه عقارب الساعة لخفض مستوى الصوت.

#### ملحوظة:

- 1. إصدار الهاتف يدعم الوضع الأحادي فقط.
- قم بإقران وحدة استقبال RX واحدة فقط بوحدة إرسال TX في أثناء الشحن لضمان التشغيل السليم لميكروفون LARK M2 الإصدار المختلط.

## تحديث البرامج الثابتة

إصدار الهاتف: التحديث عبر تطبيق Lark Sound. إصدار الكاميرا: التحديث عبر تطبيق Lark Sound أو من موقع Hollyland الرسمي.

## معلومات التطبيق

#### Lark Sound

تطبيق Lark Sound متاح للتنزيل على متاجر تطبيقات Xiaomi وApple Huawei وApple. يمكنك أيضًا مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لتنزيل التطبيق.



#### Lark Sound

يعد تطبيق Lark Sound خيارًا مناسبًا تمامًا لميكروفونات Hollyland اللاسلكية. وباستخدام التطبيق، سيكون لديك إمكانية الوصول إلى مجموعة من الميزات الذكية، مثل تكوينات المعلمات وتحديثات البرامج الثابتة، التي تعمل معًا بسلاسة لتحسين أداء الميكروفون.

#### diPhone | iPad

يتطلب نظام تشغيل iOS 12.0 أو إصدارًا أعلى

## android

يتطلب نظام تشغيل Android 8.0 أو إصدارًا أعلى



# المواصفات

حساسية الميكروفون	-37 ديسيبل فولت ± 2 ديسيبل عند 1 كيلو هرتز، 94 ديسيبل مستوى ضغط الصوت
وضع التعديل اللاسلكي	تعديل GFSK بمقدار 2 ميجابت في الثانية
الإرسال اللاسلكي	قفز ترددی تکیفی (AFH) بتردد 2.4 ً جیجاهرتز
نطاق الإرسال	إصدار الهاّتف: ماّ يصل إلى 1000 قدم (300 متر) لمسار الإرسال المباشر (LOS)/200 قدم (60 مترًا)
	لمسار الإرسال غير المباشر (NLOS)
	إصدار الكاميراً: ما يصل إلى 1000 قدم (300 متر) لمسار الإرسال المباشر (LOS)/130 قدمًا (40 مترًا
	لمسار الإرسال غير المباشر (NLOS)
نمط الميكروفون القطبي	متعدد الأتجاهات
استجابة التردد	20 هرتز–20 كيلو هرتز
نسبة الإشارة إلى الضوضاء	> 70 دیسیبل
مستوى ضغط الصوت	115 دیسیبل مستوی ضغط الصوت
عمق البت	24 بت
معدل العينة	48 كيلو هرتز
جهد البطارية	وحدة الإرسال TX: 3.87 فولت
	وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا: 3.87 فولت
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الهاتف: 3.8 فولت
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الكاميرا: 3.8 فولت
سعة البطارية	وحدة الإرسال TX: 97 مللي أمبير/الساعة
	وحدة الاستقبال RX الخاصّة بإصدار الكاميرا: 145 مللي أمبير/الساعة
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الهاتف: 750 مللي أمبِير/الساعة
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الكاميرا: 1950 ملّلي أمبير/الساعة
مدة التشغيل	وحدة الإرسال TX: حوالي 10 ساعات
	وحدة الاستقبال RX الخاّصة بإصدار الكاميرا: حوالي 9 ساعات
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الهاتف: شحن أكثر من مرتين لوحدتيْ الإرسال TX في الوقت نفسه علبة الشحن الخاصة بإصدار الكاميرا: شحن أكثر من ثلاث مرات لجميع وحدات الإرسال TX في الوقت
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الكاميرا: شحن أكثر من ثلاث مرات لجميع وحدات الإرسال TX في الوقت
	نفسه
	20 AD

# المواصفات

	وحدة الإرسال TX: حوالي 1.5 ساعة
مدة الشحن	وحدة الاستقبال RX الخاّصة بإصدار الكاميرا: حوالي 1.5 ساعة
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الهاتف: أقل من ساعةً ونصف
	علبة الشحن الخاصة بأصدار الكاميرا: أقل من ساعتين
درجة حرارة الشحن	0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية
درجة حرارة التشغيل	–10 درجات مئوية إلى 45 درجة مئوية
الأبعاد	وحدة الإرسال TX: تقريبًا. العمق 26 مم × 9.9 مم (1.0 بوصة × 0.4 بوصة)
	وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الهأتف: تقريبًا. 40 مم × 16.5 مم × 9 مم (1.6 بوصة ×
	0.6 بوصة × 0.4 بوصة)
	وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الكاميرا: تقريبًا. 40 مم × 25.7 مم × 20.5 مم (1.6 بوصة ×
	(1.0 بوصة × 0.8 بوصة)
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الهاتف: تقريبًا. 75.8 مم × 49.8 مم × 35 مم (3.0 بوصات × 2.0 بوصة
	× 1.4 بوصة)
	علبة الشحن الخاصة بإصدار الكاميرا: تقريبًا. 86 مم × 54 مم × 39 مم (3.4 بوصات × 2.1 بوصة ×
	ا 1.5 بوصة)
الوزن	وحدة الإرسال TX: تقريبًا. 9 جرامات (0.3 أونصة)
	وحدة الاستقبال RX الخاصة بإصدار الهاتف: تقريبًا. 6 جرامات (0.2 أونصة)
	وحدة الاستقبال RX الخاصة بأصدار الكاميرا: تقريبًا. 14.8 جرامًا (0.5 أونصة)
	علبة الشحن الخّاصة بإصدار الْهاتف: تقريبًا. 65.6 جرامًا (2.3 أونصة)
	علبة الشحن الخاصة بأصدار الكاميرا: تقريبًا. 111 جرامًا (3.9 أونصات)

<sup>\*</sup> البيانات المقدمة أعلاه مبنية على نتائج الاختبارات المعملية.

## الدعم

إذا واجهتَ أي مشكلات في استخدام المنتج أو كنت بحاجة إلى المساعدة، فيرجى الاتصال بفريق دعم Hollyland عن طريق وسائل الاتصال الآتية:

- Hollyland User Group
  - HollylandTech
  - (0,) HollylandTech
  - HollylandTech
- support@hollyland.com
  - www.hollyland.com

### بیان:

جميع حقوق النشر مملوكة لشركة .Shenzhen Hollyland Technology Co., Ltd دون الحصول على موافقة كتابية من شركة Shenzhen .Hollyland Technology Co., Ltd لا يجوز لأي مؤسسة أو فرد نسخ أو إعادة إنتاج جزء من أي محتوى مكتوب أو توضيحي أو كله ونشره بأى شكل من الأشكال.

## بيان العلامة التجارية:

جميع العلامات التجارية مملوكة لشركة .Shenzhen Hollyland Technology Co., Ltd

### ملحوظة:

سيتم تحديث دليل المستخدم هذا من وقت لآخر، بسبب ترقيات إصدار المنتج أو لأي أسباب أخرى. ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك، يتم توفير هذا المستند كدليل للاستخدام فقط. جميع الإقرارات والمعلومات والتوصيات الواردة في هذا المستند لا تشكل ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية.